



## AVIS D'APPEL D'OFFRES

**N° de la demande de soumissions :** FP802-160092

**Date de clôture :** 14 juillet 2016

**Heure de clôture :** 14 h HAE

**Titre :** Station de recherche et sauvetage de West Head – Rénovation de la toiture métallique

**Lieu de travail :** Clark's Harbour (Nouvelle-Écosse)

### **LA PRÉSENTE TROUSSE D'APPEL D'OFFRES COMPREND LES ÉLÉMENTS SUIVANTS :**

1. Avis d'appel d'offres
2. Formulaire de soumission (**obligatoire – à remplir par le soumissionnaire**)
3. Spécifications
4. Plans 1 – Pans de toit du bâtiment principal
5. Plans 2 – Station de R et S de West Head

### **LIEU(X) DE CLÔTURE :**

**Lieu n° 1** – Pour les soumissions électroniques

Veillez envoyer toutes les propositions électroniques à l'adresse suivante :  
**Melissa.Saumure@dfo-mpo.gc.ca.**

**Lieu n° 2** – Pour les copies papier et les garanties de soumission (par Postes Canada ou par service de messagerie)

**Pêches et Océans Canada**  
**À l'attention de : Melissa Saumure**  
**Centre d'approvisionnement – bureau d'Ottawa**  
**Poste 9W072, 9<sup>e</sup> étage**  
**200, rue Kent**  
**Ottawa (Ontario) K1A 0E6**

### **REMARQUE :**

**Toutes les garanties de soumission doivent être envoyées en format papier au plus tard à la date et à l'heure de clôture à l'adresse postale susmentionnée.**

Toutes les soumissions reçues après la date et l'heure susmentionnées seront considérées comme en retard et retournées aux expéditeurs sans être ouvertes. Les soumissions peuvent être révisées par courriel à la condition que la soumission et la ou les révisions soient reçues avant la date de clôture des soumissions.

**PORTÉE DES TRAVAUX :**

La station de recherche et de sauvetage (R et S) de West Head a été construite en 2004 et est située à Clark's Harbour (Nouvelle-Écosse). Les deux bâtiments concernés par ce projet sont le bâtiment principal de la station de R et S et le bâtiment des embarcations rapides de sauvetage (ERS). Les deux bâtiments sont actuellement dotés de toitures en bardeaux d'asphalte. L'entrepreneur retenu doit fournir tous les matériaux et la main-d'œuvre nécessaires pour retirer les bardeaux actuels et installer des systèmes de toit métallique à joint debout sur chaque bâtiment.

**LIEU DE TRAVAIL, EMPLACEMENT DES TRAVAUX ET LIEU DE LIVRAISON :**

Clark's Harbour (Nouvelle-Écosse)

**CONSIDÉRATIONS PARTICULIÈRES :**

L'entrepreneur doit fournir une garantie d'au moins trois ans sur la qualité d'exécution contre toute fuite ou tout autre problème causé par un défaut d'installation. Cette garantie est distincte des garanties plus longues sur les matériaux.

**FAMILIARISATION AVEC LE SITE :**

Avant de soumissionner, les entrepreneurs peuvent visiter, à leurs propres frais, le site et les alentours afin d'examiner et de vérifier la forme, la nature et l'étendue des travaux, les matériaux nécessaires aux travaux; les moyens d'accès au site; la gravité, l'exposition et l'incertitude des conditions météorologiques, les conditions du sol, et tout hébergement qui leur sera nécessaire, et doivent, de manière générale, obtenir tous les renseignements requis quant aux risques, aux éventualités et aux autres circonstances qui peuvent avoir une incidence sur leur soumission. Aucune indemnité ne pourra être prévue par la suite en raison d'une erreur ou de la négligence relativement à l'observation et à la détermination appropriées des conditions applicables.

**DATES DE DÉBUT ET D'ACHÈVEMENT PRÉVUES :**

Les services de l'entrepreneur débuteront dès l'attribution du contrat. La date d'achèvement prévue du projet est le **7 octobre 2016**.

**EXIGENCES OBLIGATOIRES :**

1. Le soumissionnaire doit fournir une garantie de soumission, à ses frais, conformément au document sur les exigences relatives à la garantie de soumission, étant donné que celle-ci est requise pour les soumissions de plus de 100 000 \$. Dans ces circonstances, la soumission et **l'original signé de la garantie de soumission** doivent être remis au lieu de clôture avant la date fixée à cet effet.

**Remarque : Toutes les garanties de soumission seront retournées aux soumissionnaires, sauf en ce qui concerne la garantie de soumission présentée par le soumissionnaire retenu, laquelle sera conservée jusqu'à ce que ce dernier ait exécuté le contrat en question.**

**PÉRIODE DE QUESTIONS ET RÉPONSES :**

Le Ministère acceptera les questions des soumissionnaires **jusqu'au 7 juillet 2016**. Celles-ci doivent être envoyées **directement et seulement** à l'agente de négociation des marchés dont le nom figure ci-dessous.

Pêches et Océans Canada n'acceptera pas nécessairement la soumission la plus basse ni l'une ou l'autre des soumissions reçues, et se réserve le droit de refuser l'une ou l'autre ou l'ensemble des soumissions reçues. Cette décision sera sans appel et soumise à la seule discrétion du Ministère.

Cordialement,

Melissa Saumure  
Agente principale de négociation des marchés  
Centre d'approvisionnement – Ottawa  
Pêches et Océans Canada  
200, rue Kent  
Ottawa (Ontario) K1A 0E6, CANADA  
Téléphone : 613-993-2846  
Courriel : Melissa.Saumure@dfo-mpo.gc.ca